

икъу мы махуэхэм Нал-ык шхьэшытш - гъvэзэджэу, пхужымыІэну гу-хэхьуэу «Къафэхэр -

Іуашхьэмахуэ и шыгум» II Дунейпсо ІуэрыІуатэ фе-стивалыр йокІуэкІ.

ФОКІАДЭМ и 24-м Нал

ФКИАДЭМ и 24-м Нал-шык и Театр Шкъуан-тјэм шызэхаублаш ар-гуфізгърз пшыхыым хэ-тащ Шэнхабэзмидэ Урысей Федерацзя и Зэзыгъзуlу советым и Х зыхуэсым и пыкіуэхуэлы макуэхэм ри, апрей хъзышэхэри ри, апрей хъзышэхэри ри, апрей хъзышэхэри благъэрт Театр Шкхэн Эшцихуэлыкідуэ кърагъза-благъэрт Театр Шкхэн ээмх собой эшхэхэм шыз-ээхэт сабий нашхыанды-ээхэт сабий нашхыанды-

тіэм и шіыхьалізхэм шызаях сыйн аншхыарізхэм сыйн аншхыарізхэм, ныбжышіз кьэфа кіуз гуххэм хэт шыкіухэм. Фестивалым и дамыгьэр, шархэр, уагъз ээмыры гьухэр дэнэкій шыплы гьурт, шэнхабээ хэмых ээмэх уалы и хыбарегьам анш зафиным папшіз іухам кызыхахат шылахагы суратыші ш

льахэгъу сурэтыщі ціэ-рыіуэ Пашт-Хъан Алим и

лым ехъулІэныгъэ иІэну ехъуэхъуащ КъБР-м и Пре-

# **УРЭШКР**

## **УЭГРАПРІКР**У



зи гуащІэ хэзылъхьа, ар Урысейм и шэнхабээ гъа щіэм и зы тепльэгьуэ зы шіа псоми.

естиваль» литографие ъуэкІэплъыкІэм щыщ ща псоми.

- Хьэщіэ льапіэхэ! Фіыуэ сльагъу си льахэгъухэ, фіэхьус гуапэ псоми фызох! - жиїащ Къанокъуэ сериехэр. ГуфІэгъуэ пшыхьыр къызэІуаха нэужь, хьэщіэхэм фіэхъус гуапэкіэ зыхуагъэзаш, фестива-Арсен къэпсэлъапІэр хуит щыхуащым. - Мы махуэшыхуашшык. - Мы махуажм ди республикам къвтхуеблагъа къзшыхар къввытекфукаа (ружухам зэрелэжьым къвдэхму уу, сыкуеблагъам ди шыналем и даматъм, улгежурарат-зум-кын ди шыналем и даматъм, улгежукуер даматъмкуер даматъмдама зидент Къанокъуэ Арсен-рэ УФ-м щэнхабээмкіэ и министр Авдеев Алек-сандрэ. рэ УФ-м шэнхаозэмкіэ и министр Авдеев Александрів замуэсші Президент Ныбжьэ-тъу льапізхэ! Діз нобэ дызахуэзьшіхэ! Діз нобэ діз на тутъусшіыр Урыссейи къвшакъбу
пахэм мы фестивалыр зэращыцырці, абы дунейком мініз на діз мэ къэралхэм я шэнхаб-з зыужьык!эм гупсэхуу ык!эльыпльыну къызэ-мэхьул!эр, абы къыдэ-зуун срогушхуэ фи зэ-јак!хэр дахэу зэрывгъз-агьуэм. А псом къыхэ-ыу фіыш!э фхузощ! Къэ-праей-Балькъэрым и резидент Къанокъуэ Ар-



и къалэ нэхъ дахэ дыдэ-хэм ящыщ зыщ! Апхуэдэ пэублэ псальэ хэм ящыщ эьш! Апхуара пуолэ псальэ гүапэхэм яужыбы, утыкум кыхжаш республикэм и сабий кызфак!уз гулхэр, ифестивалым хэт кызфак!уз мини ялау сценэм кыхжар «Ставрополье-кызансь кызрал ансамбыры дабы жызыр хүбчэр, урэраджы!ак!уз гули, оркестри я!эш, Ансамблым и художественнэ урафэш!ры уФ-м гъуазджэхэми!э ш!ыхж эи!э и эжыак!уз Тромак ов Иванш, Фигу къздгъэк!ы туры шагауэ шыгаш ил ди лахагьтуулы къаш!ыхуну хунуасак!эш. Абы и ужых! утыхжа турысей.

льахэгьухэм кьацыхуну хунэсакіэщ. Абы и ужькіэ Урысей Федерацэм Шэнхабээмкіэ и Зэзыгьэуіу советым и Х зэхуэсым и ліыкіуэхэм кьабгьэдэкі фіэхьус псальэкіэ фестивалым х этольэкіэ эвиі в фестивалым хэт-эм захуигъэзащ Каргин натолэ. - «Къафэхэр - Іуащхьэ-

дункалыр изгрыйдагы 1944 клам Нариан Фівщізшхуэ яхузщівліська ща ковітатька ща рковітатька кымыга ум дыластаться кымыга кы ствэм и лэжьыгъэри, къы-зэгъэпэщакІужэм я егу-гъуныгъэри, щІыналъэм



шыпсэу шыхухэм я гукъыдэжри. Сышогугь фестивалым и гъузу кыбых хэукалым и гъузу кыбых хэукалым на калым к шыпсәу цыхухэм я тукыдэжүй. Сышогуть фестг
валым и гыузгу кызк хыунаму, піалья пыхухыйам тету
зу, піалья пыхухыйам тету
хур (жастаннетэжэр) ягразышаліз гүфізгыу якура,
кыххурчу,
Ізгуаушкужіз утықум
крашаш тіндинем тыміна
міалыва Сабичарак клубшынабэз центрым и кыршынабэз центрым и кыршынабэз центрым и кыршынабэз центрым и кыршынабэз шентрым и кыршынабы шынабы шынабы жыркыр жыраму дабихам 
шрашажым, ді цыкухужыр жырак діракужыр бэробтыры кыркыр жыраму діракужыр жыражыр кыркыр жыраму діракужыр бэробшынабы жырамузара уней псом, кыршытыры быхума шыш тетінры жырам шын діракужыр жыражырзара уней псом, кыршызара уней псом, кыршытыры быхума шыш тетінры жырам шын діракужыр жыраму за зыйатымды жырам жырам жырам жырам жырам жырам кырам жырам жырамы жырам жырам

базылькугьа къэфакіуэ зэ-рахэмытыр, Индусхам я зыкьэгь-льэгьуэныгьэм иужькі псальэ иратащ Ціыхуба творчестваяміз ричейпсо фестивалхэр къызэригь-пящу ЮНЕСКО-м хэт со-ветым (СИОФ) и Іухуузе-къэ, УФ-м щэнхабээмкіз щіыхь зиіз и лэжьакіуэ Гу-рьянов Юрий. — Фи пщыхьеция уби-кыз зезтээшіынукъми: кызле къястаральнігьзм кіыхь зезтээшіынукъми:

къалэн къысщащар мыин-ми, егъэлеяуэ гуапэщ, -жијащ Гурь яновым. -«Къафэхэр - Јуащхьэмахуэ

Италием и ліыкіуэхэр Лениным нейпсо мыхьэнэ зэри-гъуэтамкіэ, сызиліыкіуэ зэгухьэныгъэм къигъэув пщалъэхэм зэризагъэмкіэ щыхьэт тхыльыр (серти-фикатыр) КъБР-м щэнхафикатыр) КъБР-м шэнха-бэзмк]» и министр, ціыху гуапэ икіи лэжьакіуэ хьэ-лэмэт, фестивалым и льабжьэр зыгьэтіыльауэ щыта Фырэ Руслан есты-ну хуит сыфщі. Сэ сызэ-репльымк], ар советым хэтхэми кыздаіыть, щэн-хэбээ фестиватиям кат

хэтхэми кыздайыгы, шэн-хэтхэми кыздайыгы, шэн-хыхуул сүстивалдагын кыздары кыздайыгы кыздайы кыздайы жараш мамыры-кыздары мамыры-кыздары жараш мамыры-кыздары жараш мамыры-шыхуулж маку разыпжары, Льэпкь кьэфэкду утыку-кыздакыздайыгы ху-та кыыпшангызкург, та кыздагыздагы жүрөгү милэрии. «Фолк кампида-но» гупым и къэфэкlэр итальянхэм яхуумыгъэ-фэщэну хуэмт, зэпlэзэ-рытт, зы мардэмрэ ритмымрэ иту хъурейуэ уты-кум къекіуэкіырт. Ауэ ис панхэм («Эстампас Бурга-лесас») я пхъэціыч ціыкіу

шекіуэкіа іуэхігкуэшкуз-кзар кызарыпіўэтэн сасла ты тыуэткігкуейш. Хамэ кызралхэм кызкіа артист-хэм махуэм и япэ ізкзам зыкывша дагээлээгруаш КыбКыУ-м, КыБКыМА-м, Буаз джээхэмкі Я камасы Шихьэрэ кьэрал институ-кым дизайнымкіэ и кол-леджым, нэгыуэш іуэху-шалізэча у туыкухэм. леджым, нэгьуэш Іуэж, шапізхам я утыкухэм, шэджагьуэ нэужьым ахэр яхыхьащ Кьэбэр-дейр Урысейм зэрыгухь-эрэ илъэс 400 зэрырикь-ум и ціэр зезыкьэ утым кьыщызэхуэса кьалэдэс-хэмрэ хьэщіяхэмрэ. (КІзухыр 2-нэ нап.).

#### АВДЕЕВ Александр:

## Къэбэрдей-Балъкъэрым гулъытэ хэха егъуэт

Шынальэ псоми я унафэщіхэр кърихьэлізу Шэнхабээм кіз зэзыгъэуіу советым Налшык къышызэригьэпэща зэіу-

КъБР-м и ПРЕЗИДЕНТ Къанокъуэ Арсен щыхуэзам

КыБР-м и ПРЕЗИЦЕНТ Кынокыуэ Арсен щыхуэзам абы зарыжийамкі, димейпсю кризисым цихасі кызмыму, бюд-метым кызхажыу шынхабэзм зетьзужывым кызмуаў пізимамым кызхажыў шынхабэзм зетьзужывым кызмуаў пізимамым кызмым кызмуаў пізимам кызмым кызмуаў кызму



ЗэгурыІуэныгъэ щэхур зэхагъэкІ

Японием къзрал щІыб Іуэху-эмкІэ и министр Окадэ Кацуя псальэхэр и тегьэщІа «Kyodo» хъмбарегъани загент-ством къмзоритамк р., я МИД-м кууу зэмкызын шіллаш а шынальэмрэ США-мрэ ээ-рашыліауэ шыта. «эзгурыіуэ-нытьэ шэхүкіэ» зэлжэ іуэхүр. Абы ипкъ иткіэ, Америкэм и

Абы ипкъ итк1э, Америкэм и Штат Зэгуэтхэр хуитщ Япони-ем и щІыналъэм ядернэ Іэщэ шу нэгъуэщI щIыпIэхэм

зопришу изглуэші шіьпізхам ингэлсану,
—Игэу хъуаща Іухур зыіу-тыр наіуз піцьну. А згуры-Іузинагьзм із зэрытрадзэрэ пілос 50-м нес дока пэтям, ар нобъям млажью. Ангулду шіь-шентул, ар шіьмурам пужыр журылінсткум щенсагьзм. Эксперт 15 закэт гуным щь-кіузгауэ маэз хъуху набдзэ-губдалігозу дженнун щьях-тубдалігозу дженнун щьях-кэрын ўмагура нарад-

1300дания 3,7-м щінту, Абы кърнифука р Яноцінем и парад-ментым пукакі в паражом, по доступном правода продоступном правода по доступном пукакі в паражом, Яношь-ры шахтуму дофтрохми. Щахтухм пукак разментым пукак п хуит ящІыркъым Японием ап-хуэдэ Іэщэр щыІэн хуэмейуэ къащтауэ щыта унафэхэм.

Ираным атом къарумкЪ ду-нейное агентством (МАГАТЭ) хъмбар иритърицаш ураным щелжж. ЕТГАНЗ завод зрундум теухуаур. А тхытърм къмпира теухуаур. А тхытърм къмпира шіынірри, абы ураным зэры-шельногом заводения зэры-

шІыпГриі, абы урайым зэры-шелжь шІыкГри.
Къэралым и вице-президент, атом къарумкІэ Ираным и Ірхущіапібы и унафопі Сале-ки Али Акбар зэрыжиГам-кІэ, зэпкъральхьауэ ягъэла-жьэ центрифугэ лІзужызгъуз-шІэхэр. Ар каскади 10-у зэ-хэти

хэтш. США-ми Европэм и къэралхэ-ми Ираныр ягъэкъуаншэ, мами Ираныр ягьэкъуаншэ, ма-мыр Гузхухэмк1э щИуфурдэ, ядерия 1-ицэ ницГу жа1эри. Ираным и ядериз Гузхухэмк1э щьзэпсэльэн папш1э, абы и л1ыкГузхэмрэ хамэ къэраликым я л1ыкГузхэмрэ жэпуэтьуэм и 1-м Женевэ щызэГущ1энущ.

## Іиблис

Венесуэлэм и президент Чавес Угэ ООН-м и Ассамблее Нэ-хъншхьэм и 64-из сессием кън-щыщынсалъэм зэрыжи амк 15, шышынсальм ээрыжнамкту, апхуэлия кьэралыр шылажыз изшым «тхьуэбзашхьуэм и мэр кьыщіпхыхыжкьым». Ильэсищі и изкіз, а пэш дыдэм щіэту, япэкіэ пеэльапіэм Джордж Буш-нэхьыціэр зэры-

Πεταυσηση 36ε κολεστεραρ ΥΚΥΙΠΟ Зαρυφία, Лъэпкъ Іущыгъэ:

Уи псальэр гъэмащіэ, уи фіьщіагъэ гъэкуэд.

• Футбол

#### Фыдогъэблагъэ

Урысей Федерацэм футболымкіэ и премьер-л

Тіощірэ ещанэ джэгугъуэ ак-Налшык» - «Ростов» *(Дон Іус Ростов)* 

Налшык. «Спартак» стадион. Фок/адэм и 27-м. Сыхьэт 14-м.



ТОЛАСОВЭ Екатеринэ. тетар кънгъзсябэпри, Чавес жиlат, гкъубэзацихуэмэр абы шІэз хьуауэ-апхуэдэ шІыкі кядо США-м и превидентва ріблис хунгъвдзу псэпъзду арат. - Нобэ къмсшімхьэр тхкуу-бзащихуум и мукъым, щы грубэзаних и мукъым, щы грубэзаних муктом и муктым старат. гугъэм и мэ ІэфІращ, - жиІаш Чавес Угэ, Америкэм и Штат

Чавес V м. А. Арфика. « Мінат Загуэткм в превлентыр эзра-хоружна превлентыр эзра-хоружна превлентыр эзра-ктізьем, або Обамо Барак итълскуэнняащ Кубэм хуу-итіз эмбаргэр иджери къс-эзрајуимыхыжамкі, Топцу-расым къзружб в пастыр эзра-щахуужынур ниціз пэтин, зарузітур шиіытыну эзраму-рацьмікі. — Обамо ціакуурбажнан, абок « Обамо ціакуурбажнан, абок жуэфузікнуці датин Амери-

-ооамэцыку гуозы вэш, аоы хузэфГэкІынущ латин Амери-кэмрэ США-мрэ я зэхущы-тыкІэхэр иригъэфГэкІуэну, -жиІащ Чавес Угэ.

#### Мы махуэхэм

ФокІадэм и 26, шэбэт

⊙Бзэхэм я махуэр Европэм шагъэлъап .

щагъэльан1э.

ОФок lадъм и 26-29-хэм Ванку-вер (Канадэ) щьээхэтынущ «Мамырыгъэм исамыят: Нобель и саутьтэгыр эмхуагъэфашхэр зопсальэ» зыфlаща зэхыхьэ. О Баку (Азербайджан) ще-кlyэк lынуш «Евровидение-2009» зи ф!эщыгъэц!э, къэфа-к!уххым зухьтауху

2009» зи філицигалії, клофа-фурхом я 3халэзмуэ. Фільзен 160-рэ проклу урыс еджатьзинуу, Нобель и саутга-этым и лауреат Павлов Иван кызаграплуэр. 1936 глом ду-оДытгор къмпірацій сы-клути 6-рэ дактыксэ 5-б-м, су-клужнуш сыклят 19-м. ОМахум и кlакъватыщ сыклят 12-рэ дактыксы 4-рэ.

⊙Туризмэм и дунейпсо махуэщ ⊙Дэгухэм икТи бзагуэхэм я ду-нейпсо махуэщ ⊙Гум и дунейпсо махуэщ

⊙Къэзан къыщызэІуахынущ «Дыщэ минбар» зыфІаща, мус-лъымэн кином и V дунейпсо фе-

стиваль. 91960 гъзм Останкинэ чэщанэр ухуэн ціадзаці. 
ОДытьэр къмпіэкімнущ сыкъзти 6-ру дакникь 57-м, къукъзжынущ сыхьэт 18-рэ дакынкъз 58-м.
ОМахуэм и кімхытыц сыхьэт
12-рэ зы дактикърэ.

⊙Атом промышленностым и лэжьак!уэм и махуэщ

⊙1939 гъэм Москва Із щыщ!адзащ Германиемрэ СССС-разньоїхьотьутьзмрэ тыунапкъзхэмрэ ятеухуа я зэгуры!уэныгъм

правительной правительной правительной правительной правительной правительной промышлений правительной промышлений правительной правительн

гъэм. ⊙1864 гъэм Лондон (Инджы-лыз) къыщызэрагъэпэщащ Лэльз) къмпцьтэрагілятицан Дэм жакНухмя Дунейпсо Занаб-жакТухмя Дунейпсо Занаб-жатуктэр (Интернационал) (Дободати и 28-30-хм Кенев имэхэхтынун Дунейпос сату дужущаПаль (ВТО) и форум эзіуха. ОФокТадом и 28-30-хм Берлин (Германие) шек Гуж Бынун наютежнологием5 итлос ек/ум Сэнэ Европэнсо конфе-ренция)

ектуэкт 3-нэ ввропэлсо конференцыр, ОДыгьэр къыщ!эк!ынущ сы-кьэти 6-рэ дакьнкъз 58-м, къу-хъэжынущ сахкэт 18-рэ дакън-къз 56-м. ОМахуэм и к!ыхьагыц сыхьэт 11-рэ дакънкъз 58-рэ.

# **У**рэцкр-мэнхарзэ уэгрйиркий



хыу. Абхъазым и утым къы-щысым, абыхэм яјущащ рес-

я эзхуаку кърнубьца псори. Алкуарьщ ир еспубликъм шыпсэу цыхухэр - гуфізгъуз (узуму, дэрэжэгъужі) по- джэж. Ди лъяхагъухэр эзмуз-мыізку узлъякі уз эрыцы-мыізри абдеж нэрыльагъу къшшащат. Пхъэм, мыть грушіны, къупщукъм, нэ-грушін кытыгуухэм към-ціанкіа хъэпшып дажащэхэр шакта хъэпшып дажащэхэр

щагъэлъагъуэрт «ІэпщІэлъап-шІэхэм я хьэблэми». Чэшей



(КІэүхыр щыкъум, пкіыг ПэщІэдзэр 1-нэ нап.). Лъэпкъ фащэм и махуэш льэхэм узэхьуэпса къахэкіми къэпщэ хүну ухуитт. Утыкум льянкь фащэм и махуэш-хуэр ягьэ льапізу, дэтхэнэми и льэпкь щыгъыныгъуэхэр ягьэльагьуэу ахэр Лениным и ціэр зезыхьэ проспектым кърикіуащ, къафэу, джэтуу, фэепль сурэтхэр зыграгьэапх уэ дэу щагъэлъагъу эрт су-рэтыщі ныбжьыщі эхэм я і эда-

рэтыш ныожышлэхэм и гэда-къэщэкІхэр. У тым и жьант!эм щагъэува сценэм щекІуэкІащ «Къафэхэр - Іу ащхъэмаху э и щыгум» ІІ Дусценэжицекууэкция иткваржыр ур ашкызмазу эт ишыгуж II Ду-нейпсо ІуэрыІуатт фестива-лым кывіпызьішы концертыр. Утык ур кызызіункац «Хыти-кьэфакіу» гупым. Адэкід чэ-зууэ обы кыткыш Индием, Ио-панием, Италием, Африкэм, Ираным кыміа кызфакіуахур. Ираным кыміа кызфакіуахур. Абыкжэм ятылытыуаці я ре-пертурым щыші теплы-тыуа-патурыма шыші теплы-тыуахыу. Аюхьдэми нутым кыышысым, абыхым міушаш ресшысым, абыхым міушаш рескія ліыкіуж эр. Үкір худаткія ліыкіуж эр. Үкір худатаыізаыбмаж, казхута кыуажыізакім, нішыізхэм, унахжм,
кыым нішытаты рей льэпкыым нішытакабээм теруукыым нішытакабэр жызаурасты, мыбыр шірытакіні зрагьзумкырт. Жыпізнурака, жыыри шірыкурасты, мыбыш шыптыстунунурасты, мыбыш шыптыстунункышабэтак шыптыстунункышабытакабы шыптыстунункышабытакабы шыптыстунункышабытакабы шыптыстунункышабытакабы шыптыстунункышабытакабы, аныбакабыра псори.
Апхуэдың ди республикэм зумыдэ зыбжанэ. Фестивалым хэтхэм зыкьагьэльэгьуа нэужь, утыкур хуит хуащащ республикэм и ныбжыыща кэфакјуэ гупхэмрэ районхэм кыика самодеятельнэ ансамблхэмрэ.

кыкіа самодеятельнэ ансам-блямрэ.
Льэпкъ фащэм и махуэш-хуэм ипкъ иткіэ, фестивалым и къызэгьэпэщакіуэхэм къэп-щытакіуэ гуп хахри абдежым щагъэлэжьащ, зыщыщ лъэп-къым и фащэ нэхъ дахэ, зэкым и фацэ нэхь дахэ, зэ-кіуж зыгъэлъагъуэ ціыху щхьэхуэ (артистхэм ящымы-щу) къыхахын мурадкіэ. Абы кърикіуахэр пшыхьым и кізу-

P.S. Физу къыдогъэкіыж «Къафэхэр - Іуащхьэмахуэ и шыгум» II Дунейпсо Іуэрыіуатэ фестивалыр ээрызэхуащыж гала-концертыр нобэ сыхьэт 18-м щіндзу Налшык и Те-

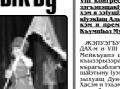
хым најуэ къащјащ, икји, зэ рыгурыІуэгъуэщи, къэпщыта-кІуэхэр хущіэкъуащ зыми и

тистхэр дін ціыхухэм нэкіуэ-пакіуэу къакихьащ, илэ ма-хуэхэм нэіуасэ яхуэхьуахэм я унэхэм ирагъэблэгьащ, Псапъэм папщів, Бенин, Кот-д'Інуар щыхар Джылахьстэ-ней «пщіантіэм» къыщыфэрт (махунті и пэкід ахэр Тэуа-къапэ щыхьэшіат), индусхэм квалэ щыхьэщагт), индусхэм Лэсканым я хэщапілям зэнца-пэсткэмырт. Квызах узсахар хэщай хэм квадэфэрт, я гъу-сэу фэепль сурэтхэр зыгра-ть хырт. Гъвщіэть унірати, псальзікі зыри зэжрамыізми, фізь пацяу зэг урыі ужэ эрт. Махуэм сыхьэт 15-16-хэм ээкизьказ рэ пцыкьэ шухьэр хэкіуэтэху Абхьазым и утым иташ я януу зарктьяхых за-

льнуэтэху Абхъазым и утым иташ, я нэгу зрагъзужьу, зэщыгуфыкlыу, махуэшх уэмкlэ зэхьуэхьужу, апхуэдэ тыгъэ къахуэзыщlахэм фіыщlэ хуащlу.

НЫБЭЖЬ Таисэ

атр Шхьуантіэм зэрыщекіуэкіынур. Ар зы дэж зиіэ псори фрагьэблагьэ!



Къалмыкъ Тамерлан









000 Фокіадэм и 23-м Мей-къуапэ щызэх жаш Ду-нейпсо Адыгэ Хасэм и VIII конгрессым и Къы-зэгъэпэщакіуэ гупым хэт-хэм я зэіушіэ. Ар иригьэкіуэкіащ Адыгэ Республ кэм и премьер-минис

жЭЛІЧЭГБУЭМ и 2-4-хэм ДАХ-м и VIII заурсышхуэр мейкъуала шекіуэкіынур кыбазрызэрагьэгізіцынур, кърагъэблатьэнухэр, къы-щаіэтыну Іуэхугьуэхэр луб-зыхуащ Дунейпсо Адыг-хасэч и тхьэмадаДээмыхх къасболэг, Къзбэрдей Кыбрышіэ Мукьэмэд (Палык), Ю-м и Президенты и Администрацэм къэрал и Ауминистрацэм къэрам кіуэці политикэмкіэ и Уп равленэм и чэнджэщэгъу Карчаа Ренат (Москва Шэрджэс Адыгэ Хасэм Шэрджэс Адыгэ Хасэм и тхьэмадэ Шэрджэс Мухьэ-мэд, Шапсыгь Адыгэ Хасэм и тхьэмадэ КІэкІыхъу Мэ-жид (Псэзуапсэ), Айхьаз Республикэм щыІэ Адыгэ Хасэм и Іэтащхьэ Бещто **Аслъэн** (Сыхъум), АР-м и Адыгэ Хасэм и тхьэмадэ Бажэ Людянда, А.Р.м. г президентямор Министрхэм я Кабинетымор я Админис-трацом и Мафозшіым и къу-здзэ Мэмпокъ уз Хьэнид, А.Р.м. Пъэликъ 1 умухэмибъ. А.Р.м. Пъэликъ 1 умухэмибъ. а ъ э п к ъ э г ъ у х.э м. а ъ э п к ъ э г ъ у х.э м. а ъ з п к ъ э г ъ у х.э м. дострания и предостава и предоста дострания и прафозиј Жъмбомънкъуз Вячеслая смяз, негуацікари.

Жьяк Римик уз Вяческав сым, знетурий хри. Зэйуш Гэр кь займа займ

нейм щикъухьа адыгэхэм я зэпыщіэныгъэр гъэбыдэ ныр, зыр адрейм и Іуэху зэрыдэкіым кіэлъыплъыныр, адыгэ псори зэкъуэту къэгъуэгурыкІуэныр. Нобэ дыщіызэхуэсар дэтхэнэми ди Іузху еппъыкіэр, акъы-пыр зэхэтпъхьэу ДАХ-м и VIII Конгрессыр зыхуей хуэзэу

● /Іъэпкъ Іуэху

# ДАХ-м и VIII конгрессыр зэрекіуэкіынур яубзыху

хуэдунэтіынырщ. Дзэмыхь Къасболэт фіы-щіэ хуищіащ бысымхэм икіи зэхуэсышхуэр къы-заталацыныр премьермиеикии захузсышахуэр кыз зэгъэлэщыныр премьер-ми-нистрым и пщэ зэрьципль-хьам, АР-м и Правитель-ствэм и нэіэ щіэту зэрекіуэ-кіынум іуэхум и пшіэр, мы-жээнэр нажыбэ зэрищіыр къыхигъэшащ.

кънзир накъвиоз зарищівр кънхительщащ - Нэхъапэм екјуэкіа кон-грессхэм я жыпхъэр къэд-гъэсэбэпу, јузу нэхъыщ-хьэу кънщытіэтхэр хэдгъэ-хьэу, нобэ дызыгъэпіейтейхьзу, нооэ дызыгьэпіентен; хэр щівдігруу ар зэрекіуэківнум и щапхээр дубзыківнум и щапхээр дубзыжилаш, дээмыхым. - Дэ дгъэбелджылаш зэlущіэм хэтынухэм я цізхэр, абы кьедгъэблэгъэнухэр. Дэтхэнми и чэзум хъыбар едгъэшаш.

щіащ.
Конгрессым и япэ іыхьэр зэрызжэлтьынур къэпльытэмэ, фіэхъус псалъэкіэ къызэхуэсахэм зыхуагъэзэну 
сыхуейт ди республикэхэм 
я Тэтащхьэ хэм, апхуэдэу 
забы хэмыницсэгэ хумуйц я Ізтащхьо хэм, апхуэдау абы къвщинсятьян хуейщ адыгэ льэпкъым деж пщіра шхуэ щірапіра, адыгэм и гьащіря зегьзужьыным хэмінфівіхьа ди цівіху щэджащжэр. Етіуані віхьом къэпсальапіра хунт хуэтщівніщ і ужугъуэ захуэмы дахом техуалуэ зызыптьжьэ-зыра ди кърэшхэм. Пэжыстам и к йхуали журладыстам и к йхуали журладыстам. гъэм и кlэухым журналист хэм папщlэ пресс-конфе ренц едгъэкіуэкіыныр нэкъ сфіэкъабылщ, зи гугъу

# Удж хъурей псоми ягъэзащІэ Тэрч къэзакъхэр

## Жэрдэм гъэщІэгъуэнхэр

м Урысей Федерацэм и Къэрал Думэм щызэхэтащ парт зэмылІэужьыгъужэм хэт щІалэгъуалэм я зэпсэльэ ныгьэхэм я eтiyaнэ lыхьэр. Япэр eкiyэкiат мы гъэм н мэкъуауэгъуэм, ауэ абы хэтатэкъым КъБР-м нкlахэр. Мы мазэм Урысейм и Ипшэ шіыналъэм шышу абы щыіащ Къэбэрдей-Балъкъэрым, Къэрэшей-Шэрджэ

ПАР/ІАМЕНТ партхэм я ліыкіуэу гупиплі хъурт а зэхы-кьэм кърикьзапахэр, Зьуэ щыт урысей», Захуатьз задшыіз урысей», КПРФ, ДПГР партэм эктэх, Акэр тепсэтыыхыа иджырей демократитеруэ ктэрал кіуэці шынагъуэн шагьзэрэ, понитистегэчэй пажывіуэ хэр гъзкыззырыным,

шатьмура, политкистемэм и лямыкіуу хэр гъжьэзырыным, кърадым и социалыв эхуалпынытьму. Запсэльзныгьям и дэтхэні ыкольям кърнијуахор кыпшытажащ жылагуэ, политика ляжыку шірыі ухэр зыхэт, пщізшхуз зиіз жюрим. Абы зъюз щыт Урысей- партым кыбігъздэкіры ухта, Налшык щіыпіз самоуправленэміз и къалэ советым и депутат Иуан Асльэн зэрыжинамкіз, запсэльзныгьмы урший, кыраты запсэльзныгьуэхэм я Іуху еплыкіз хэр зэрызэпэшіўрэры, Іухутуру кураціз эхэр зэрызэпэшіўрэры, Депутат ныбжышіхэр зэўшлым хиубылуу кэрэа Думэм сей Федерацым и Президентым и пісья у кураты думэмы рый драдентым и делу куратура думэм прамура бура бура думура думура призмамкіз и комитетым и унафэці Жидких Баадимір сыю. Запсэльзныгь заренуэкім, партипайни я депутатхам баленуатахым, партипайни я депутатхам

Зэпсэльэныгьэхэр щекіуэкіым, партипліми я депутатхэм къабгъэдэкіыу жэрдэм гъзшіэгьуэн зыбжанэ къыхальквабгьадэківіу жэрдэм гьэщізгіхуэн заможаны къвыхальськамі, Ісальэм папшід», Замуз шыт Урыссейн щыцихэм квальытэ ціыхур закущізкур, заміцізупшід», кьэральну вышыцімі шірыньть фізьій а сэмьніг систем къвызгьзінымі куейуэ. Сыги жыін, ноба курыг еджапізу къззыух кууд я къкуднунум гегушухауз хэлпаэркымі, кызкаха Ізшіагьэм закуей хухазу зэрырипсэуфынум шэч къытражари. Сыт худа Ізшіагьалісям сыт худанзія къварары узуныккурямі къабжура, ціыхухам а хъыбарыр шізж шізкыурэ Іэрагъэхьэмэ, гурыіуэгъуэ хъунущ къыхэхыпхъэр зыхуэдэри, Урысейм и еджапіэ нэхъыщхьэхэми зыхущы щіз ізщіагъэлі бкыгъэр ягъэхьэзырыну социальнэ заказ ират хъунущ.

ШУР/ТЫМ Малинэ

# Илъэсым и цІыху Пажэхэр • Зэпеуэхэр

Хабзэ зэрыхъуащи, Дунейпсо Артий-скэ комитетымрэ Творчествэмк э ду-нейпсо академиемрэ, КъБР-м Хъыбарегъащіэ Іэнатіэхэмкіэ, жылагъуэ зэгу-хьэныгъэхэм ядэлэжьэнымрэ шіалэгъуалэм я Іуэхухэмкіэ и министерствэм пиіыгъыурэ, пи шіынальэм гъэ къэс диіыгьыурэ, ди щынальэм гьэ кьэс шрагьэкі экі «Ильэсым и ціыху» зэпе-уэр. Бжыхьэ кьэси абы шытекіуахэр Іэтауэ ягьэльапіэ. Апхуэдэ гуфіэгьуэ шхьэусыгъуэкіэ республикэм и Къэрал концерт гъэлъэгъуапІэм иджыблагъэ цІыху куэд щызэхуэсащ. Абы я цІэхэр къышрајуащ икји щајэтащ «Илъэсым и цјыху-2009» мыгъэрей зэпеуэм шыте-

ШЭНХАБЗЭМ и лэжьакіуэ Мээ Дэм-льеттэ гуфіэгьуэр кыызаўиха нэужь, яглуу гсальэ, иритац Дунейпсо Артко-митетым и вице-президент. Кыэбэрдей-Балькээр, Кыээдшей-Шэрдижс, Датыы-стан, Ингуш республикахам шэнхабэзм-кі шіыхь, зиі э я лэжьакіуэ Бейтытьуэн Іэуес. Кыызэхуэсахэм махуэшхуэмкіэ эхьуэхъури абы жиlащ зэпеуэр къызэ-рырахьэжьэрэ мы гъэм илъэситху зэ-

ныгъэм жылагъуэм я пщІэр къыщиІэта зи къаруи зэфІэкІи емыблэжу я щІь налъэхэм я экономикэ, социальнэ зы жьыныгъэхэм гуащІэшхуэ хэзылъхь цІыхуищэхэм. Ахэр щапхъэ яхуохъ ціыхунщэхэм. Ахэр щайткээ яхуоххэ, кьадэ лажкээ м, ктээвціыхуэм, кьыты кызыкы адыралын кыралыгы кырал

хвэлэлым иф1 псоми къвдэхЫну сы-ньвохку эжж. ГуфЭгъ уз эзхыхьэм Бейтыгъу зным зи ціз кърніу эз и пашэ жылагъуз эзгу-хъэм яцьнщи УФ-м и цівхубо сур этьщі. Уз дожествэхэмисі Урысей Академием хэт, профессор Пацты Герман, УФ-м, КъБР-м щізныгъэмисі віцьхь зи/з я лэ-жьакуз, РЕСН-м и академик, профес-сор Абшаев Мухьэмэд, КъБР-м и про-мышленниксмэр хъзрычэтьщізхомрэ я про-мышленниксмэр хъзрычэтыщізхомрэ я про-мышленниксмэр хъзрычэтыщізхомрэ я про-мышленниксмэр хъзрычэтыщізхомрэ я просор Абшаев Мужьямал, КъЕР-и и про-мышпениясмэр хъронатышІзэморэ з эзукъвныгъз и унафэшІыми ккуэдза ГурбашІна Ижагтемар, КьЕР-и и къз-рал бразикъей заподым и унафэшІ сы-жажэ Вячеслав, «Нарбе» ОАО-и и кажыз Вячеслав, «Нарбе» ОАО-и и кажыз Вячеслав, «Нарбе» ОАО-и и пашу Гързильащіз Алек сей, «Космос-ї» Гэузпльащіз Алек сей, «Космос-ї»

ООО-м и унафэщ! Ламп!эжь Анатолэ сымэ, нэгьуэш!хэри. Дунейпсо Артийскэ комитетымрэ Творнествэмк! эңнейпсо академиемрэ я тыгъэ льап!эр зыхуагьэфэщахэм яхэти актуалу зуауудэ япзу утыку кърышхэри. Зауш!эм яц!у кысышразуан инід 

зитэ г лэлгэг нэгъуэщіхэри. Жылагъуэ зэгухьэныгъэм иригъэ-темичтей къалъытахэм Жылагыу эзгукыныгым иригы-икуак заясуам шыгеккуау кылыгызжал гүалэу ехкуэхкуаш КъБР-м хыбаре-гыш) энагизу миба, жылагыу эзгу-хызныгызжам ядэлэжкынымрэ шјалэ-гуулам яң Іухухамибы иминистр Паш-ты борис. Тыгъэ льапівр эраг аюми іузуму и кызаэты-элышақуазжа фіьшір псальзий зыхуатызэжаш, яіж аш рес-Гумінгумуа яғызуал яғыздуалы, яіж аш рес-

ГуфІэгьуэр ягьэдэхащ, яІзгащ рес-публикэ гъуазджэм и лэжьакіуэхэм. Махуэшхуэ концертым хэтащ артист цІэрыІуэхэу Дым Елдар, Зеущэ Іэуес, Даур Иринэ, нэгъуэщІхэри

КЪАРДЭН Маритэ.



къыдахьэх

къэрэшей-шэр КЭС. <u>Сочэ къалэ иджыб</u>-гъэ щек*IуэкIа 8-нэ дуней*па ва шемувал о та дунел-псо инвестица форумым рес-нубликам сом меларди 154-ра я уася у проект 18 щи-гразилентым и пресс (уаху-щан 1эм къмзаритамк 1а, ахэр яхуэгрэзаціру ингма, абы и фімтъкія лажьитьа сиять 12 м. ингер-ІэнатІэ мин 12-м щІигъў къахузэгъэпэщынущ.

ФОРУМЫР зэрекІуэ-кІым кІэльыпльащ Урысей Федерацэм и Правитель-ствэм и унафэщІ Путин Владимир. Абы хьэлэмэт щыхьуащ КъШР-м игъэльэгъуа проектхэр икІи къы-теўвыІащ Архъыз урысейпсо теувыащ дрхьы урысению курортым зегъэужьынымкІэ республикэм къыхилъхьа гупсысэхэм. Апхудэуи Путин Владимир Къэрэшей-Шэрджэсым и гидроэнергетикэми мыхьэнэ иритащ.

ми мыхьэнэ иритащ, УФ-м и Премьер-мини-стрым КъШР-м и инвести-цэ проектхэр къызэхиплъыхьа нэужь, республикэм и президент Эбзеев Борис ар президент Эозеев ворис ар Къэрэшей-Шэрджэсы м щыхьэщІэну, щІынальэм и социально-экономикэ щы-тыкІэм зыщигъэгъуэзэну иригъэблэгъащ.

Хьэрычэт Іуэху мыиным хохьэ

АДЫГЕЙ. <u>Республикэм</u> Щыхухэр лэжьыгъэ Іэна-тІэкІэ қъызэгьэпэшынымкІэ

и центрым къызэритамкІэ, лэжьапІэншэу 900-м нэблагъэм хьэрычэтыщІэ Іуэху мыиным хыхьэну жэрдэм ящІащ.

ЦЕНТРЫМи лэжьакІуэ-хэм зэрыжаІэмкІэ, абыхэм ящыщу 300-м дэтхэнэми Іуэхум и щІэдзапщІзу сом мин 58,8-рэ иратащ, Хьэры-чэт Іуэху мыйным хыхьэну чэт туэху мыиным хыхьэну мурад зыщІахэм я нэхъыбэм мэкъумэшым, сатум, ухуэ-ныгъэм зратынущ.

Тыркум чэзур къылъысрэ?

АБХЪАЗ <u>Тыркум Аб</u> азымрэ Осетие Ипщэмрэ хъазымрэ Осетис иншэтрэ къэралыгъуэ шхьэхуэу къилъытэнк Гэ хъунущ. По-литологхэм къызэрыхагъэ щымкІэ, Урысей Федера-цэмрэ Тыркумрэ я зэхущытыкІэр иужьрей илъэсхэм зэрефІакІуэ зэпытым къри кІуэу Анкара апхуэдэ лъэ бакъуэхэр ичыныр зыхуэІуа шыГэкъым

ШЫЗжым иджыблагта щыГаш Тыркум наттуэш къзрал Іухуужийся инип-къзрал Іухуужийся инип-бинал икТи Абхъазым и унафащ кам щахуазам, ар къзралытуэ щхъэхузу Тыркум къильытанымкіз щыГа Ізмалхам тепсэльы-хьауа щыташ, Псалъзм пащід, Урысей Федерацзм иужькіз Кипр Ищхъэрэр ихэральнгуэц шархууу кыйкъэралыгъуэ щхьэхуэу къи-лъытэмэ, республикитІым ьащхьэщыжынымкІэ Анка а япэу лъэбакъуэр ичынущ

ХЬЭЩЫКЪУЕЙ Олег

● Налшык машинэ заводыр къызэрызэрагъэпэщрэ илъэс 80 ирокъу

«Щіыхым и Дамыгъ» орденыр зезыхьэ Налшык ма-шинзухуэ завод» ОАО-р республикэм и предприятэ нэхымжь дыдэ хэм ящышш. Абы и дъабжьэр шагъэ-тылтар 1928 гъэм мэлыжыхыми и 7-рш. Къэбэрдей-Балькээр облисполкомым и Президиумым и протоко-пымкы шнагэобыдау цыглап ар 1928 - 1935 Тээхэм, ягэ илээсихүү планым ишкь итиЗ кърагъзжьа ухуэ-ныгъэшдэ узрышытыр, Заводыр шыгун шагэавэ къу-дамэ зыкэт механикэ пъзщапіэт. Ар зэфіэгъэувэным хухахат сом мини 1738 рэ.



И/ТЬЭС 80-м къриубыдзу предприятэм и ціэри, зи уна-фэ щіэт ведомствэри зыб-жанэрэ яхъуэжащ. Абы къы-щіигъэкіырт ГЭС ціыкіухэм жангара каруажаш, голы кызы пашша турбинжари, гидро-турбиниз авоодий сджар шыташ, Шрагъзжам щы-гыз кызухам я плитахар, те-бохэр шашшырт, зауэ изу-гыз шыжырт, жызухар кентинатого хэр кызшы-шагызкырт. Предприятар зауыгызкырт. Предприятар зауыгызкырт. Предприятар зауыгызкырт. Предприятар жыным халыхызыны абы зегы-ужыным халыхызыны жызу-тостов, Станитрад кыза-хэм щыш Ізщіагьзліхэм. Мылкь куад цылажыз эзм. заводон. ... КъБР-м промышленнос тымкіэ щіыхь зиіэ и лэ



ПСОМ ЖИХСЬЯЙ

ПБЫПК кадруар гъжъвзыным а пъэхънэм мыхънэшхуэ двадэ июу къалъън

930-м ягъэхыра мыхънэшхуэ двадэ июу къалъън

940-м ягъэхыра шалэ 50-м

я нэхънбэр ди республикам

имини тышит. Інщагъз зрагъэгъуту къалъззажа нэужъ, комсомог зичейкъм и секретаръХъру жълъзъя у таш цужъкър за и цэр жыжъв Туахэу
интейщик Блэнауз Инал, токарь Мартъуш Хъзшацэ, слесаръ Туабошћый Къзранбин.

Тидостублины механика

заводым 1953 гъэм ягъз заказу и иар 1 рыбл ягъэлажъз

насосхэрц, Абы и ужкый гидтуротубликар псынщур икін

урад, къзыщатъэхибы и

1942 гъэм предприятэм

1942 гъэм предприятэм

луэлу повициа вэнныу щПа-дзащ.
1942 гъэм предприятэм цЬму 450-м нэблагъэ щыла-жьэрт. Гидротурбинжэм нэ-мыщ I абыхэм ятъжъзвърырт ди промышленностыр зыщІзупщіз нэгъуэщі про-дукцэхэри.

ымішулші нэгьуэші про-мундэхэні. Хяху заувикумум шыгьуэ заводыр зэхактьутауэ щы-таш. Ар зэхфіат-зурзаму нужь, и зэхфіат-зурзаму нужь, и зэхфіэкім кахуаш, 50-60 гъзхм абы къмішін-тэжіны півідагьм зэре-ляж імэтом добо по по нимахэнрэ. 70 гозхм абы-нимахэнрэ. 70 гозхм абы-шыхуат, и іздакъншізкіхы нимахэнрэ. 70 гозхм абы-шыхуат, и іздакъншізкіхы рагьуэші карала 60-мі экрат, караха ргьзама-замоцья и іздакынытная замоцья замоцья и іздакынытная замоцья зам ізшійтьам шакуаглас учи-лищар клазыухахау Есэн-кьул 150у, Блэнауэ Инал, Кьэмоккуу Чыланий, Дал Хьэмид, Гуревич Борис, Эне-оролов Анатолэ, Дикарев Павел, Труфанов Дикарев Павел, Труфанов Дикарев Паради, Трудин Курен, Королевы Королев Карсен, Королевы Татьяны, Штаньк о Инна-кар Сурен, Карсен, Королевы Татьяны, Штаньк о Инна-кар Сурен, Карсен, Королевы Татьяны, Штаньк о Инна-зиков, Дау Коз. Двитриченно Зков, Дау Коз. Двитриченно шими, Замучык к Юпь Ролендимир, Заиченкэ Юрэ, Руден-кэ Тамарэ сымэ, нэгъуэщІ

зыгъэзащіэ Кульбаев Асльэн, мастер Кулин Сергей, газоэлектросварщикхэу Нэзран Николай, Мэрем Іэниуар сымэ, адрейхэми я ціэр дапщэщи фіыкіэ кърајуэ. (Caynaanell) унэтыны

куэди. Токарь Сопычев Евгений, финансхэмкіэ унафэщі Гороховэ Наталье, инженер нэхъыщхьэм и къалэнхэр

41А/ШЫК машинэ завод-акционер обществэ зэ1у-хар ди республикэм нэхь зэфіэкі щызиіэ іуэхущіаліз-хэм ящыщш. Йобэ абы ціыху 700-м щіигъу щола-жьэ.

цыху 700-м щінгьу щолажьз.
Зэрыжаізщи, іузхущіапізм і Іузхур дякімэ, ар псом япзу зи фіьщізр унафэшіырщі, абы и пъзныктьуэміз фіьщіз куэд хуэфащэщі заводым и тхьэмада Соблыр Руслан. Ар зыщымыгтуазэ ічантіз і узхущіапізм иізкомым. За хуэфіьныгъэ мыщказпо хэм я зэрана в хуэфізмым за хуэфізміз куэфізмым за хонфамальна за куэфізмым за хонфамальна за хуэфізмым кіз къэралым и экономикэр щехуэха лъэхъэнэм предпри-ягэр къызэтригъэувы-Іакъым, Іэщіагъэлі Ізээхэр

рессорхэмрэ- узахуг-хухэмжи илэс кэлс кымшызэраг-хэлэн илэс кэлс кымшызэраг-хэлэн илэс кэлс илэс култаг илэс култ щінгьжівы папцір: Дон іус Ро-стов ) заўнушішху зам, -ўры-сейм и щівнапъзхэр» (Дон іус Ростов ), - Щівыдапээ-газ-(Оренбург ) гьэльэгьуз-ныгьз-жармыків зам я дип-ломхэмэр медалхэмрэ. Апхуэдзу - Урыссён м Баку къалэм щекіўэкіам, Уф-Баку къалэм щекіўэкіам, Уф-

♦Налшык машинэ заводым и гэжьакіуэ 40-р. Хэку зауэшхуэм хэкіуэлаш. ♦1943 т-зэм жэлуэгьуэм п 1-м крихьэліэу ма шинэ заводым шыху 210-рэ шылажыэрг. ♦1948 г-зэм накъыптэм и 1-м ирихьэлізу завс лым шылэжьаш Хэку зауэшхүэм и ветерап

◆1984 гъэм накъыгъэм и г-я прихвэлгэу заво-дым шыгажывац Хэку зауэшхуэм и ветерану иныху 74-рэ. ♦ЩИБЛАГЪЭ. ТАЗ. ХИМИЕ ПРОМЫШЛЕННОСТЫМ напиз БЭРЭЛСЬИМУ КЪБШІАТЪЯКЫМ ХЭГЬЖЪУЭ НЫМ ТЕУХУА ВИЪЭСИТХУ ПЛАНЫМ ШУУЎЗЫХУАЗЭР ЕХЪУЛЭНЫТЪЯКЭ ЗЭРИГЪЭЗЭЩАМ ПАПИЦЫ СССР-М СОМЕТ НЖЪБШХЪЭМ И Президиумы и УКАЗИЭ 1971 гъэм и мазаем Налинык маши-нухуэ заволым «ЩЫХЪЫМ и Дамыгъэ» орден къыхуагъэфэщаш.

ихъумащ. 2000 гъэм цехиті къызэіуихри, зыхуей пкъы-гъуэ псори езыхэм къыщіа-гъэкіыжу лэжьыгъэр зэтри-

ублаща,

ШІмагьэмрэ газымрэ къвщьщицациків къвлъссбоя п скинкра зрарагъждэзырым и мызакуру, ар егъ-фіэкіронг гемнира зрарагъждэзырым и мызакуру, ар егъ-фіэкіронг грузині пізакуру, ар егъ-фіэкіронг грузині грузині пізакуру, ар егъ-фіэкіронг грузині пізакуру, ар егъ-фіэкіронг грузині кразині пізакуру, ар егъ-фіэкіронг грузині гру

Лщюшхуэ къыщыхуащі

МАШИНЭ заводым и Із МАШИНЭ заводым и Із-дакъощівкіхор няхъміф ды-да хэм зэрашыщым и цы-да хэм зэрашыщым и цы-кор за хуахэм медалхэр, цытхъу тылкээр, саугьэтхэр куэдрэ кызэрышахыр. Із- хушіа-піэр шіыдатьэмрэ газымрэ целэжь кээрал псоми къы-щаціыхуащи, абы дзыхь къмауащі,

- Ди лэжьыгъэр щыдагъз - ДИ пэмьон кер промышленностым щыщыіэ промышленностым щытыкіэм куэдкіэ ельытащ, - жеіэ заводым и унафэщі Соблыр Руслан. - Кьапщтэмэ, щэ хуакіуэхэм быдэу да пыщіащи, зы къыщіэшыпіэ

м и Президентымрэ респуб-пикэхэм я унафэщіхэмрэ я дипломхэр къышратащ. За-водыр хэтш ди къэрапым щыдагъэмрэ газымрэ зэре-пэжь Іэмэпсымжэр къыщы-щіэзыгъэкіхэм я Зэгухь-щіэзыгъэкіхэм я Зэгухь-

## /2006 гъэм

схъудільнігъ хэмкі дыны-юхъуэльу. 2006 гъм жэпуэгьуэм и 7-м слугъэтъм и пауреатхэр ща-слугъэтъм и пауреатхэр ща-ратългащат Урысев Федера-ция и Къэрал Думэм, ШІы-налъэ зыужывнытълхэмкі з министерствэм, Жылагъхэ-министерствэм, Жылагъхэ-министерствэм, Жылагъхэ-министерствэм, Жылагъхэ-министерствэм, Жылагъхэ-министерствэм, Жылагъхэ-министерствам, Канагъхэ-министерствам, Канагъхэ-министерствам, Канагъхэ-министерствам, Канагъхэ-министерствам, Канагъхэ-министерствам, Канагъх-министерствам, Кан

Тульытэм шышІэркъым

ДУНЕЙПСО финанс кризи-сым къиша гугъуехьхэр къылъэІэсами, заводыр зэ-пІэзэрыту мэлажьэ, улахуэр

гъзгуфія, догъзгушкуў, ты-гьэхэр якуюші, накъ унагь-уахуальніцій дарам — шкъзхузу дадоізпыкку, федченкэ Станислав кыз-зырыкитьзіцамия, бы инта-сым ику ит улахуам хэпціы-кіму хэкуаці, 2007 гъза-до он 6575-рэ хъуу шытамэ, нобэ мини 8-м нобалать, на-ізэз дыдэхэм мин 20-м на-за за махуа дъядий.

КВЫДОЩТЭ, КОМАКА САВОНЕВНИЕ В СВЯ НЕКО КОМИНЕВНИЕ В СВЯ НЕКО КОМ тен сымы, гаоочы тыщаа вар къыхазыхыну хуей щаалы-гъуалар абыхэм ядэппъеймы щыуэнкъым, щапхъэфі яхуэ-хъунщ, кънгъэпъэгъуащ Федченкэ Станислав. Налшык машинэ заводым

Федченка Станислав.

Налшык машинэ заводым кънкіуа гъуэгуанэр ціьку тьащія и пщальэміз къзпъвитямэ, ткъмада і умахуэ къузкі, към таком дар і умахуэ къузкі кълаштэм, напіз дэхьентъузш, Арами, ильзе мом къзкуэновільтыцую хэмыгъря дар на правода пр

ківнытьэм й жыым кыза-дика угуьчек мыукыжа-ри. Кърикіуэнкі эхунум емытупсыссу къэрапым емытупсыссу къэрапым реформахам республикам ператири куадым я пъэр шіаудат. А заманым акці-онер обществу зэрахкуа-онер обществу зэрахкуа-ноер обществу зэрахкуа-ноер обществу зарахкуа-на у замажа в пратири приятам и унафащіхар жыжьаппъзу къвішізкіри, я ізщіства пі зэахачрэ я ра якаўмаш, къэрап кіуліі, ра якаўмаш, къэрап кіуліі, къэрам шіабі запышізныкъэрал щіыб зэпыщіэны гъэхэр къызэтрагъэнац рынок хъыжьэм къигъэув рынок хъыжьэм къигъзув-хэм зэрапэхъун Іэмалхэмрэ хэк Іып Ізхэмрэ къагъуэ-тащ. Иджы нобэ а псоми

таш, Иджы нобэ а псоми собятышкуя къмокыж. Къзборден-Валъкъзрым и яля Президент Кіумкув Вале-ря и ціэр зезькъз - Налишьк машинзууз завод- акционер обществэ зэlухам и лэжьа-пізм прохьзлів закуэту, за-вытушкуан екумізныт-рэзэр ялу умурадьфіком хуэппа-уя куат шімуз кадекура да куат да куат шімуз кадекура да куат да да куат Ар куэд щіауэ къадекіуэкі хабзэ гъуэзэджэш.

ХЬЭЖЫКЪАРЭ Алик, БЕКЪАЛДЫ Илэ.

Бартошек Владислав ягу къагъэкіыж

ЦІыху гъащіэм щыщу гу ытэ нэхъыбэ зыхуэщіып хьэ зэманш сабиигьуэр. Абы шыгъуэш акъылым зиузэшын, и дуней еплыкіэм зиу-жын шышіидзэр, нэхышжын шышілдээр, лэхьый, кээжраши, шыхуи и узын-шальж т. льабикаэр шитээ-льтыр, сәбийк и сашаты пышіа сыт хуэль іухумейн, шээ хээмый, жэ үшпыныгы зыкыр адэ-анэхэраш, ау абыхэм япебадык хьуну кьышізкынкым шыкіухэм шакільымыл гьэсапіэхэм я лэжыкіухэри.

ГЪЭСАКІУЭМ и Іущагьы рэ щэныфіагъымрэ, бгъ: рэ щэныфіагьымўэ, бгьз-дэль шіэныгьэмуэ зыхигіэмуэдильнінгьэмуэ куздкіј жэуаплыныгьэмуэ куздкіј кызэрыщыхкунур. Садхэм, прогимнаязиехэм щылажь дэтхэнэ гьэсакіуэми и пшэ кыздохуэ льэлкым ціыху лэж хуэтьэсэным льабжьэ хуэхэх, жэуаплыныгья зы-пыль къвлэнышхуэ. Сабийм

пыль къалэнышку». Сабийм и къзукъмы зетъзужыны, ар гъэсэныр, ныбжьышэр гушкуау шжио пашім хырыныр - апкуада мураджэр мізт Шад Светлана тъзсабу ізшіатьзя хуеджэну мурад шишіа». Налшык дэт педагогичествучилищар (забий садым дэжыны мурадшушій садым дэжыны шышімдам, абы къздэм къзучилищай сабий садым дэжын шышімдам (абы къздэм КъбКъў-м тхыдэмкір и факультетым сдяжным щышімшыш шізныеджэным щыпищащ. ЩІэны-гъэ нэхъыщхьэ зригъэгъуэта нэужь, 1980 гъэм, Светланэ наужь, 1980 гъзм, Светлана ягъзуващ Напшък дэт сабий сад 1966-м и унафэщ!у. И ныбъксыб щалачи, унафэщ! шыпкъэм гупыр лэжкыгъз-фым хузэщитъзу/мац. из эмани къар уи щымысхву. Са-рым и лэжкый уэхэр шыгъу абы съхулізнытъзфорхэр зыб-ригъзжъаш. 90 гъзжэм я јузхущапізр щытикіз гугтум шхухами, абы енду кътикіаш. Шадыр зи унафэш Ірэхуша-лізм квалям шыязиз 1994-ма-изыраз ержапіз - сабий сар-цізр фікцязу шьтам. «пэщіэдзэ еджапіэ - сабий сад» ціэр фіащауэ щытащ. 1998 гъэм ар хъуащ прогимназие. «Іуэхушіая!»

щіэ хэр ди плъапізу, - жеіз



# Дэрэжэгъуэмрэ **ГУКЪЫДЭЖЫМРЭ** Я ЛЪЭХЪЭНЭ

Светланэ. - Сабийм и аксыылым эрмээслээлүүлсэн эргэх эрлэг эрлэг эрлэг эргэх эргий аргий аргий

рыным, езым и Іуаху еплы-кіч віяжу, а кеніўэтяў у шко-лым кіўэным, пэцірэээ кпас-ку зумуэта лажынть з шкэлэ куэд зэфіах ди тысакайухжм, егэлжакіўзхэм, прогимна-зием къекіўаліз сабийхэм ядлажыэ апрей ізыцатьэлі-хэм. Сабий кыэс гулынтэ шкы-хуэ шкуаціыной і уахущіаніям, та сабий кырс тульнтэ шкы-хуэ шкуаціыной і уахущіаніям, та сабий кырс тульнтэ шкы-хым комуальный у арадэлэжы эту шіыкіхэмуэ кыты-сэбэпытьы эту сабихым эрэгалэгых эту чэнджацыефіхэр абыхым ярет Цадым егэлжаніз ты тысакай сабихым курст Цадым егэлжаніз тысакай караманаты-тыса-ныть лэжынгызуалына з

ныгьэ лэжыггэхэмилэ и кьуэдлэ, прогимназием илъэс зыбжанэ жуауэ щыла-жьэ Вэрокъуэ Ленэ. Прогимназием шекlуэк! лэ-жыгъэм илъэс къэс щэ гуэр-хэр халжьэ. Гъэсап!эм и уна-фэщкэм къызэралъыгэмк!э, абы и Івхъэ нухъьщихьязэм ящыщщ щ!эблэр хэкупсэу,

саотил н ээээдсэгсэг н гупсысэм и къэухьымрэ зэ-рызрагьэ ужьым хуэдэ у, ІуэхущІапІэм гульытэ нэс щыхуащІ цІыкІухэм я узын-шагьэр хъумэным. А Іуэхум хуэгъэпсауэ прогимназием ІэнатІэ щхьэхуэ щолажьэ. ГъэсакІуэхэм, медицинэ лэжьакІуэхэм цыкІухэм пра-

Тъзсактуз-хъм, медициніз элькактух-хам цыяцухам дряпъзжирам транстиния хэха, а писът выкора протимназиер. Ди гуапуал протимназиер. Ди гуапуал гуал въз прави дря прави дря протимназиер. Ди гуапуал гуал възгар укражност въз прави гуал протимназиер. Ди гуапуал гуал дря пражъвътъм хурания у пъзкавтъм 
хураниям з пъзкавтъм 
хураниям 
хура

ТЕУВЭЖЫКЪУЭ Ларисэ



#### • Лэскэн куей

## Мизейм зеужь

Анзорей къуажэм Щэнхаозэмкіз и упан и упадості Атэлыкъ Риммэ илъэситі щы ипэкіз а іуэхущіапізм пэ

шагилэктэ а гузхущагаган тэглийн хэрэ музей къы-щызэгүхжүр шыташ, Зэман машым кърнубыдэу Риммэ хузэфізузэм дей жузейр зыхуейхэмкіэ къызэригъэ-ЯПЭ ПЭШЫРхухахащ пасэ

зэманым адыгэхэм къагъэсэ бэгу щыта хъэпшып зэмып/зу-жьыгъуэхэм. Абы щыплъа-гъунущ адыгэ цыхухэу, цыхубэ фащэхэр, адыгэ пшынэхэр.

шіьм зэрелэжь, унагъузм кты-щагьосбол Ізмагсьімахэр. Етіўнал пашым шызахуа-косащ зауміра лэжыг кэмі-ра я ветерактом, еджагьзш-хуахам, тхакіуахам, лэжьа-кіуахам я Іуахущіафэхам теу-хуа даўтархэр, сурэтар, Хауу хэмі

намыщі республикэм и на гъуэщі щіыпізхэми къытхурах Алхуэдэурэ екіуэкімэ, ди гу гъэщ музейр нэхъ ин хъуну, жеіз Атэлыкъ Риммэ.

ЛЖЫЛАХЪСТЭН ТІУПЭ

### • Тэрч куей

## Шынагъуэншагъэр къызэрагъэпэщ

Иужьрей зэманым куэд ъэгузавэ хъуащ рулым дэсм гэл узавэ ххуащ рульм дэс-хэм гъуэгу хабзэхэр щ[эх-щ[эхыүрэ къызэрызэпау-дым. Псом хуэмыдэжу гуте-хуэгъуейш къалэ уэрамхэм машинэк[э къызэрыщызэдэжэхэр.

ГЪУЭГУМ шынагъуэнша гъэр къыщызэгъэпэщыныр зи къалэн ТуэхущТапТэр апхуэквалэн ІуэхупІапірэ апхуу-дэ шоферхмя япямыптэвінык щыхкум, уэрамхум траль-кэр иціалзани хьофэм къы-хэрі Апхуэдэ Іэмалым цы-хуекіуаці Тэри кьалэми. Ма-шинуэр ніхуь къвіщызэджжу квальты туэрамхум яціьщу Лениным и піэкі р цыіэм ал-хуэл і Уашихъ піыкіух 8

Касылып у узраж. м нацыну Дениным н цізкі діцізм ат к уразім н цізкі діцізм ат к уразім замін дік діцізм ат к уразім замін діцізм діцізм замін діцізм уразім замін діцізм у узразі урацізм замін діражма шрижжі, руазім діражна шрижжі, руазім діражна шрижжі, руацізм діражнір нахі машін х діражнір нахі машін х діражна шрижжі, руат щызэгъэпэща хъунущ

ДЗЭГЪАЩТЭ Азэмэт



Гъущі зэпызыгъавэ Мэрем Аннуар

в Аслъэнрэ брууакіуэ Вернигор



ПСОМ хуэдэжкъым дунеим ехыжа я ла-жьэгъухэр. Апхуэдэжмэ ящынци Бартошек Ваадислав, зи къвалэн зын-ъэзащ[эу Шэшэн Республикэм 2000 гъэм щрыхи!уэдэу щратар. Абы льандэрэ и ныбжьэгъухэм а щ[алэ къз-лямэтыр ягу къамыгъэж!кых зы илъеси дж.[а-къым. «Вулкан» къудамя хэхам къулыкъу щразищ[ахам Ваадислав и феендър умы гъэм жэрдэм къыхалъхыщ Европэм и оты нэхъ лъажэрдэм кымхалхыйш Европія и бтй няхь ла-гадма Јувщикэмахуа дакіьни; шхьэхуэм и Манамаз щыгум дакіуеящ гуп цхьэхуэм и унафащівм и кумуал ЭКАМАН Арсепрэ еб-гээрык Іуа кыудамэн и гупым и оперуполно-мочення Шэрджэк Кыабэрээ. Абыхэм Іуащ-хыэмахуэ жым дахуаразу «Вулкан»-м и ны-пыр пцызжуіуаціахац.

Тезырхар ирегъахъак Іынымк Іа Урысейм тезырхар иретьяхыживнывилэ с рыссия и федеральнэ къумыйству и Гухущіапізу КъВР-м щыізм и лэжыжіуэхэм я къалэныр къвдезыхъэкіхэр, ліыгъэ, щапхъэ къагъэльагъузу къахатахэр заи ящыгъупщэркыми.

ПСОМ хуэдэжкъым дунейм ехыжа я лэ-

**3ЭБАР Мадинэ,** грхэр ирегъэхьэкIынымкIэ Уры*сой*гаг гедералына чест гзырхэр ирегъэхьэкIынымкIэ Урысейм и федеральнэ къулыкъум и ІуэхущIanIэу КъБР-м щыIэм и пресс-ІуэхущIanIэм и 100

Италнем кънкіа хьэщіэхэр «Кабардинка» ансам блым «Уэркъ къафэр» зэрагъэзащіэм йоплъ. Сурэтыр Кълрей Элинэ трихаш.

●Фэ фщІэрэ?

Псэльафэхэм

я мыхьэнэр

овнуну срвикант квызунгы алыму з-риборшыр гурызыгьа lyз пельафош. Вы зимылы иктэ шleш/з. Зыгуэрым и ныб-жым, и къарум, и зэф!эк!ым хумык!уэ е ар зыхуэмыхьэзыр, абы кънтехьэльэн къалэн и пшэ щыдалъхьэм (е къыщыдэхуэм) деж къап-

сэлъ хабзэщ. *Цыщ къэкІуар езым иц ящауэ кІуэнсащ*. И мурадыр къехъул Гакъым: и Тыхьэ зыхэмылъым

яшх. 43. ... зэхэдлэ нэхъ-рэ, Іыхьэ зэхэдлэ. 44. Мэлым кьытращыкІа цы щабэ. 47. Къуэм и щхытьусэ. 49. ХадэхэкІ зытрасэ щІы Іыхьэ. 50 Чили-Іым нагмуэшПу зэ-

щкъэтъусэ. 49. Хадэхэк I зытрасэ щім Імхьэ. 50 ЧнутІми изгъузшіу зареджэ. 52 Ерыскъй Іэфі ІПІЭжье корально така традитира корально така традитира кастра Рус а къэралым и унафящіу щытащ имъм 40-м щімгъукіз. 55.

40-м щІигъукІэ. 55. Къуаншагъэ зылэжьа цІыху. 56. Зыгуэр ира-кІутэн хьисэпкІэ яшы-хьа тхылъымпІэ. 58 Зи

гъэгъар хужь дахэ жыг лІзужьыгъуэ. 59. Гъу-щІыкІэм пыщІа ІэщІа-гъэ. 60. Іэпслъэпсым

2.5

5.8

Псалъэзэблэдз

щэщэх» - жаГзурэ кърашэкІ.

Късхыу: 1. БжэГульы,

2. Къамэ Іяпшэр зэрагьэщІэращІэ. 3. ПхъзІзпэм апкуэдэ убоджэ
Дэзамкъуэ щІынальэм 
щыпсэухэр. 5. Джэдкъаз. 6. ЗэрыжыыщІэ. 7. Джэдкъаз. 6. ЗэрыжыыщІэ. 7. Мусльымэнхэм я макуэ льапіэ. 13 Кхырейм 
зы... къысхугуэгъэжыт. 15. КІыщокъу Лаим и 
поэмэ. 21. Ди тъунэтъу 
республикэм щыпцэу 
дъэпкъ. 22. УнальащІэм 
дыш, 2. 4. Бын. 26. Уафэм къех мыл тыкъыр

Адакъэрэ пэт джэджьейр егъашхэ. ынунэр ерыскъыкІэ къызэригьэпэщь

Дунейпсо фестиваль

Зыгъэпсэхугъуэ махуэм

# ъхъэдис

●Си хъуреягъкІэ

# Псэм дыхуэвгъэсакъ

- САБИЙМ и Іузхур гугъущ, фыхуэсакъ, щіыіэ евмы-гъауэ, - жеіэ до хутырым. - Мы хуабэвэхми, - догъэщіагъуэ дэ. - Щіыіэ щыіэ мы

хуабейм?! - Хьэуэ, хьэуэ, ар жыпізу, убэлэрыгь хъунуктым, - ктытхуидэркъым мыдрейм. - Куэд хуей фи гугъэ абы... Жьы зэпеуэр зэ къыжьэхихуэмэ, зэфlэкlащ: сабийм и Іэпкъльэпкъыр джэдыкіэ пціапціэм хуэдэщ, зы мащіэри зэран хуэкьунущ.

ран хухсіунуш.

Пэчці до хутырым жиіэр - сабийм и Ізикальаликыра джэдыкіз пиіапцізм хузадзіц, зам мащіэри зэран хухліу джэдыкіз пиіапцізм хузадзіц, зам мащіэри зэран хухліу муці, дуз и пеэрчад Ухузадзіч замінізмуці, музадзіч замінізмуці, музадзіч замінізмуці, музадзіч замінізмуці, музадзіч замінізмуці, дэри хутиціансьір, хутіціансьір и пеэм къышкух жыль у заміна щіиху жьым и зэраным. Зэрызедгьэліаліэ щыіэкъым а псэм сэкъат имыгъуэту сабийр піа зэрыхъунми.

#### Сабийхэм папщІэ

# laryaya

МЫ ДЖЭГУКІЭМ фімуэ зэхуаллурэ адрей гупым топ е быдру экіудылау дамак топ кымпагь-соб-пырг. Илжы, даун, 15 ль-ы фім. Нажыбу джэгуу джэгуул дау жылджэбэ пімкіухэм катьуэткым ра индериация дау жылджэбэ пімкіухэм катуус пімлэу запіурэ.

ту, е щкьэхуэ защІурэ. Джэгухэм зэхуэдэу гупитІ защІырт, къызэрылэрти. Языныкъуэхэм деж къызэ-рыли сыти хэмыту хьэблэхьэблэу зэпэувырти – ипщэ хьэблэрэ ищхъэрэ хьэблэрэ

псынщІзу Ізгу йоуэхэр, къздз, мыр къззуІэфынущ

кърагъэк Гыу. Апхуэдэу топыр псынц Гэу

Къупщхьэлъапщхьэ лэпс зэрагъавэр

Хальхьэхэр: псыуэ - г 3000, къупшхьэ ээпыудауэ - г 1000, бжыынышхьэ укьэ-бэауэ - г 100, пхьыуэ - г 60, бжыныху укьэбэауэ - г 100, пхьыуэ - г 60, бжыныху укьэбэауэ, губть уэпхьыу, шыгъуу - узыхуейж хуэдиз. Абы шхьэйз къэбгьэсэбэл хъунущ зышыхуэхэм, 1эш цыыгүүхэм я къупшхьэхэр, пы як1эрыльыр к тыкибаратьэж на чужь. Күш зэрыльхэри зэрымылхэри джыдачы ээпау д сантиметри 6-8 я кыхыкагыыу Ахэр псы хуабэлшкі фымуэ ятхьэш. Ахэр псы хуабэлшкі фымуэ ятхьэш. Итаны шкыламын ит псыг шыбам халахха-

МТАРЭ ПСВ ХУДОЗПЦИТЬ ФІВІУЭ ЯТЛЬЭВШ. ИТІАНЭ ШЬУЗНЬИМ ИТ ПСЫ ЩІВІЭМ ХАЛЬХЬЭ-ри, пэшхьэкум трагьзувэ, Мафіэр ину блэ-уэ 3 э къытрагьэктуальэ, тхъурымбау чымчыркіэ къытрахыурэ. Иужькіэ мафіэр

ирашэхри, шыуаныщхьэр тепlayэ сыхьэ-титх у-хыкlэ къагъэкъ уалъэ, абы щыгъу и

титку-кыкіз кысы тыкы уалыз, абы щыңы кы-ткырымбэр кыытрак. Лэпсыр кызыыр кы-ным дакыккы тющірэ тхурэ-щэщі иіэжу абы халтыкы бикыныңыкы укызбаз (зэ-рыпсоуэ), пхыы, губгыуэпхы, бикыныку укызбаз (хыздэзурэ), шыгыу. Шыуаным ит

лэдсыр мафіэм къытрахыжри, пэшхьэ-кубгъум трагьзувэ, дакьикьэ пщыкіутху-тіощі х уэдизкіэ щагьэт, лэпсым нэхь мэ гуакіуэ къыхихын щхьэкіэ. Лэпсыр бинт тіуашіэ-щащіэкіэ языж. Абы ирипші хьунущ

19пк.ьтьэнкьым кьытемы, хуама, абы павкъузак) е узу ирахужьэну. Ауэ топыр Іма! къащти, къаубыди макуу шіьым ехуухама, ар. ади, техьахэм къапкул-тэжыну хэтш, Абдежым ад-рей тулым шыш нэхэ: торы рей тулым шыш нэхэ: топыр тыаккуукіз ирихужка хуейм хуэшэрэ кърихужі хуейм хуэшэрэ кърихужі хуейм хуэшэрэ кърихужі хуейж ауужыну замышнихэр и ужь кънтым замъэщінымы-тьэхьэу. Къмптыршівмы-тьэхьэу. Къмптыршівмы-тьэнькуужіз хыфіехуз хьанужні, езыр щіо-шхыужари тульым ххо- д-ъздэж.

пхьуэжри і уным аль Бэдэж. Техьахэр псори къауlамэ, зызэрахьуэк ри пашэ. Къауlэхэр адэк рэжэгур-кым, а эз теугнуэр иумус-кым, а эз теугнуэр иумус-кым, а эз теугнуэр иумус-кым, а эз теугнуэр ихмус-кым, а эз теунуэр ихмус-кым, а эз теунуэр ихмус-араухыл эз техьым, мы турым ушхьэдэх хьунукъым, н.къ.

«Адыгэ сабий дэсэгукІэхэр» тхылъым къитхыжащ.

атэлыкъхэм хуапіырт. Дауи, ахэр къуажэ сабийм хамыгъэ-хьэу щізубыдауэ ягъасэртэкъым. Хабзэм тету абы хуащіапхъз зыри къагъанэртэкъым. Абы я лъэтеувэри, я щхьэц упсри,

къинэмыщіхэри зэрыжылэу здагъэлъапізу, яіэту щытащ. А псом и щіыіужкіэ, мыдрей мэкъумэшыщіэхэм я быным хуамыщіми, атэлыкъым къану ипіым тхьэлъэіу лей хуищіырт сабийр ильэс ирикъуа нэужь. Адыгейхэм, кіахэ адыгэхэм абы щхьэкіэ жаізу щытащ «Піургъэльагъу», къэбэрдейхэр

аоы щьожно жагуу цыгащ, «птургызгы ву», көзоэрдөххэр ээрөджэр «Кыангызлыгыту», сабийм и дыгъуэ щьоцыр ильзо ирикъчуау щыграхым ирагъэхьэл1эрт. И къаным піургьэльагьу зэрыхущцынумкіз атэлыкъым хъыбар яри-гащірот езыми и ныбжа-тухэм, сабийм и адямкіи, и анамміи я благъэхэм, и адэшхуэхэм я ныбжы-тыхэм, ауз езы адэш-

я благ-хахам, и адашиухахм я ныбик-ог-уузм, ау евы алади-жу-а-ношуузау, кънбар ящизми, къркижалівруятьсями. Ар емыкіну, хабозмі емызог-ызу яльыгарт. Дауи, піуралпыз къв-кіузм и бжыгьар ельыта сафий и ильалксыми и зафіокіымра аталыксым и ціызугьамрэ. Піургь-злагетум гуфізг-ұзу ізна къвщаўтыми и мызаксузу джагушжуэхэр иращізмізірг, хыыджобэхэм щжывай хыырина ираціарт, кіаспорыкіухэр кышарт, хыышуах ранцыя ира-гьауэрт, шыгъажа, шы ит-эль, выбтээрыуэ, джарыкіз кыр-ту, нат-уыші ізджахэри ирагы-ызіг-ауізуны, джагуакіуэхым уз-рэд яусырт, кьафэхэмрэ уджымрэ нэху щыху захэкіырта-кым.

къым. Дауи, жыlапхъэщ, сабийр гъзсэным епха хабзэхэр тхьэ-льзіурэ гущэхэлхэ хуэдэ lyзхухэмкіз зэрызэфізмыкікар. Уебляма, ційблэр шалівыр, шагьасэр мыпрей къзызэрыгуак унагъу гъащіз екіуахіырш, маху къзсъхукіз рукейм къы-щыхыур сабийм зэрыбгъздальхыэрш, Икіи ар зы цівхум, къзмурэ тіум я жэрдэмкіз зэфіокіыркым. Абы къызхіву, къангъэлъагъухэм лъабжьэ яхуэхъуагъэнущ сабий гъэсэ ныр, ар пІыныр балигъ псоми я Іуэхуу, я къалэну зэрыщы

ыр. Нэхъыщ!эхэр ягъэсэныр, гъуэгу тэмэм тегъэувэныр я Іуэхут этхэнэ зы адыгэми. Псалъэм щхьэк!э, гъуэгурык!уэм сабий датхана зы адыгами. Псатьзмі щіхьякіз, гьуэгурыккую сабій к ккурійщей ильэгъуама, абы ешкыда кундейкіз кымыгьа-нау, сабийр зейи я үнэр кылгуэтырт, абы дыкьэрти, и нату щізка псори унагъумя я нахыжкымя якриізот, я быным я наіз трагьэтыну етьзіуу. Ар унагъумя я жагъуэ ящіын дэнэ къэна, ліы мыціызум фізиціа хуащіырт, щіалэ ціыкіуми и тхызкіумар хузіуантіэрт.

тызжіучар хуаўзентіэрт.

Акадач ў настранізмін и пезундам, абы и ээгурыузанам кузднаў егізьшізмі, и пезундам, абы и ээгурыузанам кузднаў егізьшізмі, и пезундам кузднаў егізьшах кузуну. Ражэкыкам я лажажаў, зыгьаласужуя, гушызкі, 
тысыкі, шхакіэ, пезлыхія натучан нахышціахам щалкыкузхурут, шала ціыкіухур ціыкукурхум ядализьеў укжузхурут, шала ціыкіухур ціыкукурхум малыніз ў ухутураўунат-уэм аы унафэ млыныр, а унафэм щіэту датхэнэ зыми зыми кызальныр итэзашціяў шыгыныр. Мыбы шетум песраг зыружіў укакіру містыныр, Мыбы шетум песраг зыружіў укакіру нахымкум я дней тетыкіру нахышціахом ягластрука.

МАФІЭЛЗ Сарабий ЕкІуэкІыу: 4. Бдзэ

ЕкІуэкІму: 4. Бдза-жьей лідужьнгруз, 6. Мэ дахэ къмізмики кіуакіуэ. 9. Хадахэкі. 11. Ди щіынальэм щыіз псьежэх. 12. ... Інстоф-рилахыі 14. Тхъуціыня псыр. 16. Ди къражэ дасщ зы фыз ..., узыфа зыкьом итъэхыужу. 17. Фада гудщіз. 18. Ізщым я фэр изых бадзэжь. 19.

я фэр изых бадзэжь. 19 Толькъунхэр зытельадэ хы Іуфэ. 20. ... и къуэ дзыгъуащэщ. 23. Нэмэз ... 24. Тырку дзэзешэм зэреджэ. 25. Нартыхум къыхэщІыкІа адыгэ

къмхэщтыкта адыгэ шхыныгъуэ. Абы нэгъуэ-щтыцги игэщ. 30 Штым гъуэ куу щещтри щоп-сэу, и шхыныгъуэр хьэ-птацтэщ. 32. Хадэхэкт.

33 ...-урым бэнэк Гэ. 34. Дин лэжьак Гуэ. 35. Джэджьейм хуэлъэ къуалэбзу. 38. Бжейм и жылэ,

#### ● Къуажэхьхэр

#### Псым къыхах. псым хыхьэж

■Къандзэгу бгъэбатэмэ, бэтэжауэ къыщіокі.
■Къэрабэ плъыфэу уафэм едзэкіащ.
■Кънгъуэтыр зышх, иш-

хар зымыпшыныж. ■Псым къыхах, псым хы-

■Къэзаныжь кърашу гуп зыгъэгушхуэ.

Жэуапхэр

КІЗРТІОФ. ПШЭПЛЪ. ДЗЫГЪУЭ. ШЫГЪУ. ПШЫ-НЭ.

#### Адыгэ шхыныгъуэхэр

#### Лэпс зэщіэт, мэлыл хэлъу

Хальхьэхэр (ubaxyrrl lыхьэ): мэлыпу - г 600, лыр ээрагьэвэну псыуэ - г 1200, губ- гуэ элкыр - хъвмитих у-хъзмитих, бикыныхуу е къэлэру - г 50, шыбжий сыр хьэмауа, шыгуу - узыхүейч хуэдиз. Абы шхьэж) эмэлылыр яупшатэ, амэлылыр яупшатэ, амэлылыр яулшатэ, эльхэхэр - г 220-300 хуэдия хъхууэ. Псы

лов шкьэкі з мэлылыр яупшатэ; накэзхэр г-20-300 хуэлія жыуэ: Псы шызінды данари мафіз ниым тету зэ кызг-рагьякуальз, ткырымбэр кызгражираз ра-пафізр шыкі у яші, шыуанышкээр тра-пізри, ткырымбэр кызгражира лыр ны-кузезфі хыуа уягаваз. Үгінан бжыыны-кузезфі хыуа уягаваз. Үгінан бжыыны-кузезфі хыуа уягаваз. Үгінан бжыыны-ху-шыгыу е кызгар, шыбжий калажы, шы-арын дылау кызмыкуалызу. Шыу аныр пашкызкум кызгражуы дакынкытууының дакынкытуу жыкі з шагызт, нэж ізфі, жы тераным пральжы, абы лапскіэ шіа бжыныку шыпст ранарып пштыру яшк. Піаста шіыіз дашк. Шка нәужы лапс пштыр за трафыхыыж. за трафыхьыж

гъргици, хъупущ за графыхвыж. хъунущ. КЪУБАТИЙ Борис.

#### Сыт къэбукіа?

Махуэ гуэрым щакіуэ щы-ліым и гъунэгъур еуп-

щащ: - Сыт къэбукіа? - жери. - Сэ зызукіыжащ, - итащ жэ-уап ліым.

лъу кърикјуэж дадэм, къыхуэза щјалэр къеупщіащ: - Дэнэ укъикіыжрэ, тхьэм

 дэнэ укъиктыжрэ, тхьэм жијэмэ?
 Тхьэм жијэмэ, щіыма-хуэпхъэр къэзгъэхьэрычэ-таш. <sub>ч</sub>. Шэмэджкіэ пхъэ паупщіу Іэркъым сэ, мэкъу еуэу

Шэмэджкіэ пхъэ паупціў цаірякым сэ, мэксу ёузу фізика... - Ар къыщыбгурыіуэ-кі— Ар кышыбгурыіуэ-кі— ар кышыбгурыі ар кышыбгурыны ар кышыбгурыі ар кышыбгурыі ар кышыбгурыі ар кышыбгурыі ар кышыбгурыі ар кы

## • Адыгейхэр мэгушы**і**э

#### Джанэмрэ гумрэ

 Уигу техуа мо ди гъунэ-ум джанэщІэ къызэрыщигьум джанэщь правод трагар?
- Дауэ техуэн, мо джанэ къуэлэнышхуэр мы сигу

ум. ХЬЭЩІЭМЫЗ Биболэт

ТЕЛЕФОНХЭР: редактор изхышхым, секретарым - 42-56-19; редактор изхышхым и кърэдээхэм - 42-56-19; редактор изхышхым и кърэдээхэм - 42-63-64, 47-31-45, уауна изык секретарым - 42-22-62; секретарым - 42-22-86; кыраж тыяшыму лымк, 1ухуулжар - 42-22-86; кыраж тыяшыму зановимисмый - 22-28-89; кыраж тыяшыму зановимисмый - 22-28-89; кыраж тыяшыму - 22-28-93; хыбарыш/ахикір, спортым писымулым - 42-60-53; хыбарыш/ахикір, спортым писымулыў - 42-26-53; хыбарыш/ахикір, спортымулыў - 42-60-53; хыбарыш/ахикір, спортымулыў - 42-60-53; хыбарыш/ахикір, спортымулыў - 42-60-54; хыбарыш/ахикір, спортымулыў - 42-60-64; хыба рэ пискомумую - 42-22-88; стъоджанат гэдэр ийлык Тэмий» - 47-32-15; уздажий гуула - 42-21-88; коррек торхэм - 42-60-27; бухгалтерием - 47-31-69; ЭВМ-м и операторхэм - 42-22-84; компьютер ІуэхушІан1эм 42-26-41; уурэттехым - 42-75-78.

## **●ГурыщІэ** толъкъунхэр

#### НэгъуэщІхэмрэ дэрэ

къмикані инутыя цальты, смен курей кърящі, Быдо и ши гъмркъми. 1. Пицімр Ізбыддіть- быдру, къмантірсяковкин худдуу щім. Быда-гьзм тульытэ хэжа хуэщімілкьзу щыщімтым деж къмпсты жабэзиц. 2. Япажі шкілок, щыщімтым урімамудуі відіт. гэжымі курей цыліму, щытыкі бы урімамудуі відімі, гэжь іс нужкыб ухущім- мінімітьтужкін є бэлькіх ухумитыжин цильякір. І/эхур дізакышімігьуэджуу щімішімітым деж къмпсты, хабэзіц. 

Умум гаміна правіть за правіть діней фізік-

кьапсэль хабээш. Хьшир ж Куэкір сщіэ.Гъащіэм, дунейм фіь-уэ хэзыщіыкі, дэтхэнэ зы Іуэхуми хэзагъэ ціыху Іуцым хужаіэ. Зымышкамсын и мэкъумэш щіэкіэц, Іуэхум

гурэ псэкІэ бгъэдэмыт, илэжым кърихъуэнур Іейми фІыми зи зэхуэдэ цІыхум и лэжьэкІэм

пландэ хруд. 313. Адыга таурыххэм узы-прихьаліз шы льэрызс-хьэ. 36. Тэрч районы хиубыда куажэ. 37. На-нзр къыщіамычурэ. — щіэхкухьаш. 39. Нартыху хьумапіз. 40. Ціы-хуба прітьенн. 41. Пхъ-пржатужьмі, жаным. нэ-нзжатужэм, жаным. нэ-

пукъэмыщхьэ. 42 Гикку нэжэгужэм, жаным, нэ-Гурытым щхьэкІэ жаІэ апхуэдэу. Е фампІэ зиІэ хьэпщхупщ. 45. Махуэ-цІэ. 46. Таурыхъ, шып-сэ... 48. Шыхь пІащэ.

сэ ... 48. Щыхь ....., 51. Уи псальэ гуауэр ... сщыхъуащ, 53. НэщІ исым и пщэдджыжыш-57 Зи шхьэцыр, жьа-

исым и пщэдджыжыш-хэ. 57. Зи щхьэцыр, жьа-кІэр зэщІэкІа. 58 Бжьэ-хуц зыдэлъ щыгъын хуа-бэ дыта.

ФокІадэм и 19-м ди газетым тета псалъэзэблэдзым и

жэуапхэр:

жауапкэр: *EKIyэк Iыу*: 1. Кіыпокъуэ. 6. Шапсыгъ.
10-21. М. 10-10-15.
10-21. М. 10-10-15.
10-21. М. 10-10-15.
10-21. М. 10-15.
11-22. Марим.
20. Мерана 22. Марим.
23. Зевисъуз. 28. Шкуају.
29. «Гуапуатуатът». 32. Дан

дын. 38. Зэпсэгьу. 39. Груэзэджэ.
Късхару: 1. КІзифет. 2. Щэрмэт. 3. Къуамкъу. 4. Къанам. 5. Шыпсэ. 7. Авар. 8. Сэрмакь 9. Гъэсано. 16 Джэримэс. 17. «Рэмэзан». 18. Бэдэху. 19. Мамкъут. 24. Ашэмэз. 25. Хъэпшын. 26. «Съножкэ». 27. Лъэхкэнэ. 30. Шабет. 31. Гъзс. 30. Шабет. 31. Гъзс.

30. Щэбэт. 31. Гъэрыхъу. 33. ХьэщІэ. 34.

а. Зэхэзылъхьар **МЫЗ Ахьмэдц.** 

щыщ. 61. Щыуэгъу цІыкІу. 27. Хьэкъу-кІмхым деж яхуапэри, «Я Амык», уэшк кьетъ-нуапура» - жаІзурэ къра-пурак. піащір хъуа. 31 Пухащір ізмятеммэ. 31

Мы дуненшхуэр игьашізми тіууа тузша хуалаш сіейра фізиуа, ар шынэрыптавтары фізиуа, ар шынэрыптавтары тызшкага хуалау жалышытта шыізу. Шыхур актым пізуах хахыу шыттын шкалаў шактын шкалаў шытын шкалаў шактым фізикалаў шактым пізих пі Мы дунеишхуэр игъащІэми

#### Мардэншэ шыІэкъым

Шыху къзс акъма зырыз яіэш, щімкунті я гупсыхіря, рікуу епльмікіра зэтемыкуру. Зэдаун къзхокі, абы щытруэ тіру тіру зуражуру. Зэдаун къзхокі пінку е шыхуа у кънщарківнікі інкі інкі за прадатуру п

ерыщагьи щыгэщ. Армырамэ, а зэдауитіым я акъыл зэхалъхьэу щіызэда уэм щхьэ емыгупсысрэ, мар-дэ зимыіэ ціыху закъуэ акъыл щыщымыіэкіэ?

НЭХУЩ Хьэжпагуэ.

#### • Псалъэжьхэр

#### Зэхэпх псор уи фІэщ умыщІ

♦ПхъэІэщэм вы щІэмыщІа-мэ, ихъэ дакъэщ. ♦ЩІэныгъэ лей хъуркъым. ♦ЗэхуэзыщІэ зэщІэнэкІэж-кьым.

къым. ♦Псыр гъужмэ, бдзэжьейм и ажалщ. ♦ Туэхутхьэбзэм бзыпхъэ

игэщ. ♦Жьырытэдж шатэшхщ. ♦ Зэхэпх псор уи фІэщ умыщІ.

умыщі. ♦ Езым хуэдэлІ зыубым лІыгьэ хэлькьым. ♦Къуршым цы ІуданэкІэ

 ♦ПцІыупс и кІапсэ кІыхыц.
 ♦Ныбэ Іейм шхын и пшІыхыщ. Псы мыгъавэ бдзэжьей хэсщ. Нэфым и нэм хихар и гум хелъхьэж.

Ныбэм лж. имылъмэ, нэр

пльэркъым. ♦Псэм лъыхъур щхьэм и къурмэныпхъэщ.

къурмэныпхъэщ. ♦Зи нэгу къабзэм игури къабзэш. ♦ Зэхэпх псор ун фІэщ

## зыгъэхьэзырар нэщіэпыджэ Замирэщ.

## Релактор нэхъншхьэ

АБЭФІБІЦГЭ Мухьэмэд РЕДАКЦЭМ И КОЛЛЕГИЕМ ХЭТХЭР Жыласэ Заурбэч (редактор нэхьышхьэм иккуэлээ), ЖьэкБмыхъу Маршиз (редактор нэхьышхьэм икуэлээ), Пырдый Маршиз (редактор нэхьышхьэм и кыуэлээ), Гъурыжь Мадшиз (жэуап закъ секретары), Гъурыжь Каршуз Маршиз (жэүап закъ секретары), Гъурыжь Тансэ, Хьэжыкъарэ Алик.



ДИ ХЭЩІАПІЭР

360030. Къзбэр Лениным и цІэкІз щыІэ уэрам, 5. ебгъуанэ - епщІанэ къатхэр.

Тедил тхыгыхум кымшыхы бамгыхум, кымшалта Бумугуухум и пуактымид ахур выгласум несу жууш яхы. Авторхумор реакцизур з Тухуу сильык рэлгчуу элингу шыгкым. Тагетыр 1 тевьдгахум жуумыныр и пип датын КыБР-и фекеральт пошт элинибингыхумид и управлени. Тегенденного теген барагы барагы барагы барагы Бетенден барагы барагы барагы барагы Барагы барагы барагы тарагы и 16-и <u>ХыН-006-5м илут сугуми</u> 1905 гым шыла барагы барагы Республика полиграфкомбинат, Налинык кы, Ленинам и пукір ины урам, 33, гел. 42-35-75.

Мы къндэкІнгъуэм елэжьах: Мы къвдожівськум сложевахми: жума замк секрепарым и кулула Дівникі Соня, ре-дактору Табын Дінару, корректорху (2,3-из нал.), корректорху и дірниккурту, наму применую применую применую при применую применую применую при применую применую применую при применую применую

Номерыр "Адыгэ псальэм" и компьютер ІзнатІэм щагъэхьэзыращ.

Газетым Іэ щытрадзар сыхьэт 22.00-рщ.

илексып 51531€Гипаж 10.028 €Заказ №3108